

2020年9月18日

各位家長：

我希望您和親人都安康。今天我想告訴大家有關開學的最新重要消息。

正如您所知，我們一直為重開學校大樓做準備。謝謝大家和你們在過去六個月所做的一切，本市的低感染率使我們成為全國唯一主要的城市能夠歡迎學生回校接受面授教學。

就像您為了減低新冠病毒感染率所必須做的一切那樣，我們也為大家作出了**承諾誓言**，將健康和放在第一位。因此我們做了以下事宜：檢查數以萬計的教室是否空氣流通良好、派發數以百萬計的口罩、消毒洗手液、清潔用品、優先讓學生和職員接受新冠病毒快速檢測、制訂在任何時間可能在學校見到新冠病毒跡象時的快速檢測、隔離、追蹤規定等等。

在我們越來越接近重開學校大樓之際，我們知道今年需要更多用品、更多職員、更多空間、更多檢查、更多訓練，我們必須繼續實踐這個誓言。要做到這一點，我們在公佈校曆時有一些新的更新。

所有學生將依然在9月21日（星期一）開始接受全天教學。學校大樓將分階段重開給混合模式學習的學生（一星期有幾天在學校裡接受面授教學，其餘日子在家裡接受遠程教學），細節說明如下。以下是更新了的2020-21學年校曆：

- 報讀了完全遠程教學課程的學生將依然在9月21日（星期一）開始接受全天教學。
- 混合模式學習的學生（一星期有幾天在學校裡接受面授教學，其餘日子在家裡接受遠程教學）將在9月21日（星期一）開始接受遠程教學，直到面授課程開始日期為止（說明如下）。根據您子女的混合模式學習時間表，如果您對他們應在什麼時間報到有疑問，請找子女學校的老師。

混合模式學習的學生報讀：	面授教學開始日期：
3歲幼兒班和學前班（任何類型/任何年級開設的學校）	9月21日（星期一）
第75學區（所有年級）	9月21日（星期一）
<b>按學校類型：</b>	
學生入讀 ● 小學（幼稚園至5年級和幼稚園至8年級），包括就讀於開設幼稚園至8年級學校的6年級至8年級的學生	9月29日（星期二）
學生入讀： ● 初中（6年級至8年級） ● 高中（9年級至12年級） ● 中學（6年級至12年級） ● 轉校生學校、成人教育、夜校、替代學習中心	10月1日（星期四）
<b>類型不常見/開設年級不常見的學校</b>	
● 就讀於幼稚園至2年級和幼稚園至3年級的學校	9月29日（星期二）
● 就讀於幼稚園至12年級學校的學生	9月29日（星期二）

我明白這是臨到最後一刻才作出的更改。這場危機非常需要您和您子女在開始時的靈活彈性和耐心，我對大家在這場疫情中迎難而上表示敬畏。我們所做的一切，都是嘗試在保障本市健康和安全的同時，提供穩定和確定性。

我每天都對你們每一位深懷感激，非常感謝你們對子女和本市顯示的承諾。

你們當中有很多人告訴我非常渴望重新投入學校社區，我知道我也感到非常興奮。我們相信這些額外的時間，將幫助確保所有的學校和所有的教育工作者都做好最佳的準備，營造一個有效、安全和支援學習的環境進行教學。

我總是說，紐約市擁有全世界最好的學生、職員和家庭，無論何時、何地、如何學習也好，沒有事情可以改變這一點。

謝謝您所做的一切。

誠致敬意！



卡蘭扎 (Richard A. Carranza)  
紐約市教育局  
教育總監